

КОМСОМОЛОНЬ В АЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокишэрзянь ВЛКСМ-нь

обкомть и Саранскаень

горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 9

Телефон № 1-72

2

АПРЕЛЬСТА

1936 КИЗОНЯ

37 (283) №

Лисеньди кэзти 12-ксты

ВЛКСМ-нь ВСЕСОЮЗНАИ X-це С'ЕЗДТИ

Одломанень Сембесоюзонь Ленинскый Коммунистическый Союзть
программанц проектоц

(Основнойста лувф цебареньди ВЛКСМ-нь ЦК-ть Бюроса)

1. 1917-це кизонь Октябрьскый революцияса Россиянь пролетариатсь трудяй сьора видихень лездомаснон вельде, большевиконь коммунистическый партиять и сөн основателенц В. И. Ленин ялгать руководстваснон ала панезень власта (сверг) капиталисттень и помещикнень и ладязе эсь властенц—пролетариатть диктатуранц.

Революцияг уленцть и инголингя. Син мольфнезь инголи человечество, но аделсевсть обычна эксплуататоронь фкя группать эксплуататоронь омбоце группать мархта полафтомаса. „Эксплуататорхне полафневств, эксплуатациясь иляджкшнесь“ (Сталин). Парижскый Коммунась ульсь васеньце революциякс, конац путнесь эсь инголенца цель—машфтомс (свергнуть) эксплуататорхнень господстваснон вообще. Сон ульсь пролетариатти эсь диктатуранц ладяманцы герцическый, но сембе сакя безуспешнай попыткакс. СССР са великай Октябрьскый социалистическый революциясь отличандакшни фсякай лия революциятень эзда сянть мархта, што сон пutoзе власты рабочей классть и машфтозе ломаньтть ломань мархта фсякай эксплуатациянц. „Сон путнесь эстенза целькс аф эксплуатациянь фкя формат омбоце формат мархта и эксплуататоронь фкя группать эксплуататоронь омбоце группать мархта полафтоманц, а ломаньтть ломань мархта фсякай эксплуатациянц машфтоманц, сембе и фсякай эксплуататорскый группатень машфтомаснон, пролетариатть диктатуранц ладяманц, сембе тя пингс существовавший угнетенной класкенсь эзда сембеда революционнай классть властенц ладяманц, класфтома од социалистическый обществань организовандамать. Именно тянка Октябрьскый революциять победа ащи коренной переломкс человечество историясонза, коренной переломкс мировой капитализмать историческый судбанзон эса, коренной переломкс мировой пролетариатть освободительнай движениясонза, коренной переломкс сембе миронь эксплуатируемай массатень тюреманы способснон и организациань формаснон эса, бытснон и традицияснон эса, культураснон и идеологияснон эса“.

(Сталин).

2. Великай Октябрьскый социалистическый революциясь прокс (навсегда) машфтозе СССР са капиталистическый рабствань и угнетениянь стройть, ся стройть, кона господствовандай нингя СССР ть пределонзон фтала, миронь лия странатень эса.

Капитализмать пингста аф лама ломаньц, конат ащихть

капиталистонь и помещиконь господствующай класкс, пуропнесазь эсь кядезост обществать сембе богатстванзон, владеют фабрикатнень, заводтнень, модать, машина китьнень, товархнень мархта; сакя жа пингть населениять пякоцю пяльксон—пролетариятне и полупролетариятне—лишенайхть эряманьди средства и вынужденнайхть мишеньдемс эсь рабочей вийснон, лиякс азомс, сивочнемс наемна работама капиталисттеньди и помещикненьди, вынужденнайхть примамс капиталистическый эксплуатациянь ярмо и эсь трудснон мархта тиеньдемс (создавать) капиталистическый рабовладелецнень богатстваснон.

Капиталистическый общество развиватни мархта, техника и трудть производительностенц касомаснон мархта касондыхть богатстватне, экономической вийхне и могуществась, конатнень мархта распоряжандакшнихть капиталистне и помещикне, и сакя жа пингть касонды разорениясь, касонды трудяень массатень, васендакия рабочайхнень и мелкай сьора видихень нищетасна и страданиясна. Стама рабочаень, конат не могут мишеньдемс эсь рабочей вийснон, пякоцю и коль касы массатне тиеньдихть работафтомонь постоянной армия, конац ащи неизбежной спутникокс капиталистическый стройти.

Сембедонга стака капиталистическый строень условиятень эса трудяй аватнень и одломатьтень положениасна. Буржуазиясь тиезе сембень трудяй аватть закрепощениянцы, сонь достоянстванц кирьфтаманцы, пачфтезе (низвела) трудяй аватть рабынянь положениас. Буржуазнай общества трудяй аватть правафтома положениас, сонь материальной обеспеченностец вяти проституциять касфгоманцы.

Аф кирьдемшка (невыносимо) трудяй од ломатьтень положениасна; работафтома шись обрекандакшнесыне синь палес вачеда эрямати; вишкомкшни ниществань и бродяжничествась; предприятиятень эзга работай подросткатне и од ломатьтне аф кирьдемшка эксплуатировандакшневихть, синь трудснон инкса пандыхть пяк кржа, работа шисна пяк кувака, аш трудонь охрана, синь марнек зависимайхть хозяйнтть и мастерт капризонзон эзда, подросткатне работайхть вень сменатнень эса и шумбра шити вреднай цехса; социальная урматне изнурияндакшнесазь рабочаень, сьоравидиень и служащай од ломатьтень физической вийснон и срафнесазь-кадафнесазь синь шумбрашиснон; юношатнень и стирьнатнень аш возможностьна образованиянь получамс, эряй-

хть работага панечань, вача шинь и нищетань страх ала. Одломатьтне — капиталистическый общества трудяйхнень сембедонга правафтома пялькссна.

Капиталистическый стройть развития, коса господствовандай производствань анархия, коса эрь капиталистти единственной целькс ащи наживать мельгя паньчемась, коса капиталистсь эсь барышенц касфгомэнц инкса стреминдай пачфтемс рабочайхнень работама питнеснон ничгожнай размерс, коса тянь инкса трудяень массатень потреблениасна ограничандаф рабочайхть эряфонцы существовандамс эрявикс минимумса—перодически сопровождакшневи пяк стака кризисса. Товарда ари си пяк лама, чем синь могут рам емс. Сьолгондовихть фабрикатне и заводтне, и рабочайхне йоряхихть ульцяв. Капиталистонь складтненьди аф тяльгондихть пяк лама товархне, товархнень кой-кона пялькссна уличтожандакшневи, сяс мес синь аш коза мишеньдемс, эста кода миллиотт ломатт обреченайхть вачеда куломати, сяс мес аш мезь лангс рамамс кши, платяат, аш мезе пандомс квартиранкаса.

Капиталистическый стройсь, сонь империализмань высшай и мекольден стадиясонза вягъни империалистическый государствань йоткса захватнической тюремат вишкоптеманцы. Империалистне фатчесазь и грабсесазь колониятнень и фталу лядф странатнень, люпшнесазь и порабошандакшнесазь фталу лядф и лафча нациятнень, порабошандакшнесазь Азиянь Африкань, Южнай Американь народтнень и тюрихть эсь йотковаст сянть инкса, кие сяда лама фатяй добыча. Империалистическый государстватне таргазъ (ввергли) человечество 1914—1918-це кизонь истребительнай, чудовищнай войнати. Тяда меле синь пуроптсь военной поход минь Советскый Социалистическый республикань конь каршес, кона аделавсь СССР ть сяскикс лисеманц мархта. Синь мольфнесть и непрерывна мольфтихть войнат Африкаса (Мароккоса, Абиссинияса), Манчжурияса, Севернай Кигайса. Сембедонга зверькстомф фашистскый империалистическый кругтне аноклакшнихть од нападения Советскый Союзть лангс. Капитализмань системать мархта тяфга жа аф сязевиста содонфт грабительскый войнатне и ня войнатнень пингста миллиотт жертватне, кода и содонфт сонь мархтонза экономической кризисне и вишка работафтома шись.

3. Сембе миронь передозой рабочайхнень мархта поддержанай, Россиянь пролетариатсь трудяй сьора-видихень мархта союз-

са аф анычек синьдезе жестокай бойхнень эса свергнутай класкенсь сопрогизленияснон и арелязе кядьсонза оружия мархта эсь властенц, но и шарфтозе ингольден фталу лядф, нищай, розаряф странать передовой, мощнай, великай социалистическый державакс.

Большевиконь партиять руководством ала СССР-нь трудяйхнень мархта странаньконь социалистическыйс тиеманц вельде СССР-сь арась мощнай индустриянь и коллективнай земледелиянь странакс, могучай обороноспособностень странакс, вполне самостоятельной и капиталистическый странатнень капризонзон эзда аф зависимай странакс.

СССР-са машффт капиталистонь, помещиконь, кулаконь паразитическый класкне и тянь мархта сембе пингоньди путф пеломаньтть ломаньца эксплуатировандаманцы. Йотаффт эряфс социализмань важнейшай принципне: „Аф трудяись—аф ярхцай“ и „трудть коряс оплатась“. Соньць трудсь арась честень, доблестень, славань и геройствань тевкс.

Фабрикатне и заводтне, станокне и машинатне—производствань сембе средстватне и орудиятне принадлежат аф капиталисттеньди, а трудяйхненьди, ащихть трудовой народти священной, неприкосновенной общественной собственностекс. Странать сембе народной хозяйства арась социалистическыйс. Сембе сон мольфтеви единая социалистическый планонь коряс. Странать сембе богатстванзон, сембе сонь народной доходонц распределяндасна моли трудяень массатень интереса.

Миллиот трудяй сьора видихть добровольна пуромсть колхозга и примасть колхознай эряфонь Сталинскый устав. Окончательна сязьфт капитализмать юронза велеса. Машффт ся проастась, конань мархта капитализмась явфтозе ошть велеть эзда.

Советскый странас аф содай экономическый кризист. Машффт безработицась—рабочай классть вечнай угроза и бичец. Эрь кизоня касы трудяйхнень материальной благосостояниясна. Эрь трудяись содасы, што сон, ащи социалистическый обществань членкс и што сонь трудонц производительностец касфнесы Советскый странать богатстванц и могуществанц и тиеньди саконь мархта теенза зажиточнай культурнай эряф.

Великай пролетарскый социалистическый революциясь нолдазень воляс ингольден Российскый империянь инголи угнетеннай народтнень. Советскый Союзсь—свободнай и равноправнай народтнень братскый союзсна. (Поладксонц 2 и 3-це лопаширеса)

ОДЛОМАНЕНЬ СЕМБЕ СОЮЗОНЬ ЛЕНИНСКАИ КОММУНИСТИЧЕСКАИ СОЮЗЬ ПРОГРАММАНЦ ПРОЕКТОЦ
(ОСНОВНОИСТА ЛУВФ ЦЕБЯРЕНЬДИ ВЛКСМ-нь ЦК-ть БЮРОСА)

(Пец 4-це лопаширеса)

Программать проектонц пец

(Ушедксон 1, 2 и 3-це лопаширеса)

путнесы од ломатьтненьди приме-
роньди сире ялгасон—ударник-
нень и ударницатнень героиче-
ской трудсон и трудонь под-
вигсон.

ВЛКСМ-сь мольфти тюрема
трудть производительноснц ся-
да ламода пашкодеманд и пред-
приятятнень эса, транспорта,
колхознень, совхознень и учреж-
денийтнень эса трудовой дис-
циплинать кемокстаманд инкса.

3. ВЛКСМ-сь мольфти работа
сембе од ломатьтнень социалис-

тической собственность—кона
ащи основакс Советской строи-
ти—ванфтоманд и кемекстаманд
колга заботаманд духса воспитан-
дамасост.

4. ВЛКСМ-сь лезды Советской
государствати семиять кемекста-
маса и идьтнень и тяря-аватьнень
инкса сонь заботаманзонды. Тю-
ри, авати, кода социалисти-
ческой строительствань равно-
правнай участникти отношенияса
капитализмань пережиткатынень
каршес.

VI. Социалистической родинать ареляманц китькска:

1. Советской Союзонь од по-
колениясь обязан аюокламс эсь
прянд сонь родинанд вракнень
ширде всякай опасностнень и
покушениятнень эзда ареляманц-
ты.

„Минь—оборонцтама 1917-це
кизонь ноябрьть 7-це шистонза
(октябрьть 25-це шистонза) ся-
вомок. Минь „отечествать аре-
ляманц“ инкса, но ся отечестве-
нный войнась, конанди минь
мольхтыма, ащи войнакс социа-
листической отечествать инкса,
социализмать, кода отечествань
инкса, Советской Республикаты,
кода социализмань всемирнай
армиянь отрядонь инкса“ (Ле-
нин—собр. соч. XXII-це том,
378-це лопашире). Неотступно
молемок великай Ленинтъ тя
заветонц коряс, ВЛКСМ-сь сембе
од „поколениять воспитандакш-
несы советской патриотизмань
духса, СССР-ти—эсь родинанцы
беспредельнай преданноснень и
безграничной любовонь духса.
Социалистической отечествать
беззаветнайста арелямац, сонь
могуществоманд, благосостояниянд
и славанц кемокстамац — тя
ВЛКСМ-нь члентъ инь святой и
кровнай обязанноснень.

ВЛКСМ-сь воспитандакшнесыне
од ломаттнень готовноснень ста-
ма духса, штоба Советской пра-
вительствать васенце сергытьк-
сонц коряс лисемс тюрема со-
циалистической родинать врагон-
зон каршес.

2. ВЛКСМ-сь воспитандакшни
од ломаттненьди храбрость и
стойкость, Советской власть
врагонзон инголе трусостти и ст-
рахти презрение, строжайшай
дисциплинаць ванфтомандц дух,
ВЛКСМ-сь воспитандакшни од
ломаттнень эса ненависть дезер-
тирствати, предательствати, со-
циалистической родинать изме-
нанцы, кода социалистической
государствать интересонзон кар-
шес сембеда стака и гнустнай
злодеяниятненьди. ВЛКСМ-нь члент-
не и сембе од ломаттне должетт
лифнемс ланкс (разоблачать) и
иакссемс рабоче-крестьянскай—
государствань судти сембень кие
изменит родинать интересонзонды.

3. Советской Социалистической
Республикань Союзть обороно-
способноснень кемокстамаса сем-
бе эсь работанд эса ВЛКСМ-сь
лисеньди (исходит) ВКП(б)-ть и

Советской правительствать поли-
тиканц эзда, кона ащи сян эса,
што „минь ащетьяма мирть инкса
и арелякшнесась миронь тевть.
Но минь аф пельхтыма угрозы-
нень эзда и аноктама отвечаемс
ударса войнань кровавнихнень
ударсон каршес“ (Сталин). Во-
оруженнай вийхнень кемекстама
са и развитясост Советской го-
сударствати активнайста лездо-
мась ащи важнейшай обязанно-
стекс ленинскай комсомолти.
Тянь инкса ВЛКСМ-сь кирьни
шефства РККА-нь военно-морс-
кой и военно-воздушной вийх-
нень лангса и обеспечендакшне-
сы РККА-ть Советской властти
преданнай ломанень кадруса,
конатынень аф гнатоzeви кядь-
сна и аф изменяндакшни теест
эсь сельмосна революционной
народть врагонзон каршес тю-
ремаса.

ВЛКСМ-сь мольфнесы од ло-
матьтнень йоткса военной зна-
ниятнень пропагандасон и сати-
ни сян, штоба эрь комсомолец
нынге армиянь и флотонь ряд-
неньди молемонзон инголе то-
надоль меткайста ляченьдеманд
искусствати, тонадоль кодама-ко-
дама военной специальноснень.

Од ломанень Сембе Союзонь
Коммунистической Союзть кань-
несы сембе миронь трудяйхнень
учительсон и вождьсон—В. И.
Ленинонь лемонц.

Гражданской войнаса капита-
листнень, помещикнень, интер-
вентнень каршес тюремаса бо-
евой заслугатынень инкса ленин-
ской комсомолсь удостоен пях
оцю революционной награда—
боевой Якстерь Знамянь ордена.

Социалистической обществать
строямаса ударнайста работа-
манкса, кона вельхтызень слава
Советской Союзонь трудяй од
ломатьтнень—ленинскай комсо-
молсь казф Трудовой Якстерь
Знамянь ордена.

Ленинскай комсомолсь, мольф-
немок эсь работанд СССР-нь тру-
дайд од ломатьтнень йоткса, (боль-
шевиконь) Сембесоюзонь Комму-
нистической партиять руководст-
ванц ала улемок вернайкс Мар-
ксонь—Энгельсонь—Ленинонь—
Сталинонь учениясонды, честь
мархта пашкодсьине социалис-
тической родинать инголе сембе
эсь обязанностензон.

СИДЕ МОРОНЯТ

Мокша льяса, валда вельса
Эшлян—штань да чопафтонь.
Козяста колхозса эрян,
Кафта пархть марь лопафтонь.

Новлась пятналанкса уды,
Ляпе бокоц псити пись.
Лац работайхнень сон сюды,
Учи менельста прай кшись.

Куфцезь удыхть шовда вирьхне,
Шуфтне удыхть пораса.

Тяни сембе мокшень стирьхне
Лувихть книгат школеса.

Дунясь тяни трактористка,
Сема ялгац—тракторист,
Фкя-фкянь йотазь синь работайхть
Нормат кафтонь крда тийсть.

Инголенок касы тополь,
Вяри касы сериста.
Касом ланга карпа попь минь
Тяни панеск велеста.

Сьормадозень ФЕДЯ ДУРНОВСЬ

Комсомолецне няфнихть кепетькс

Ельниав. МТС-нь комсомоль-
ской организациясь районца васень
цекссь организовандась тюрема
стахановской методса работамать
инкса.

МТС-нь мастерскойса ульть ла-
ма афсатыкс: ашельхть специаль-
най инструментт тракторхнень пе-
темс, ашельхть башка частть трак-
торхненьди и ст. тов. Но аф вано
мок ня афсатыкснень лангс, комсо-
молецне стахановской методса ра-
ботамать вельде сатсть цебарь
показательхть.

Мастерскойса сембе работать
тиезь одукс. Тяда инголе комсомо-
лецне ламос ласьконьдельхть стака
мастерскойга, вешеньделхть ключт
гайкатнень шарфнемс, и лия кой-
месть. Тяни тяфта аф тиеньдихть.

Стахановской методса мастер-
ской а васенцекс ушелсь работам
Шумкин ялгась. Сонь бригадац
тракторонь петемста мольсь ин-
голи. Работам ушедомда инголе
эрь шиня Шумкинц йотафнесь
бригадасонза аф лама пингонь ин-
структаж.

Планц коря эрь тракторти капи-
тальной ремонтонь тиес эряволь
кархцямс—220 рабочай частть, а
Шумкинть бригадац кархцесь—
120 рабочай частть. Шумкинть
бригадац петсь 8 тракторхт, конат-
нень комиссиясь примазень и лу-
возень цебарьста петьфокс.

Шумкинть бригаданц эзда эря-
ви савомс кепетькс лия бригадат-
неньдиньге.

Ф. Мойсейкин.

ХУДОЖЕСТВЕННАЯ САМОДЕЯТЕЛЬНОС- ТЬ ОЛИМПИАДАСЬ РАБФАКСА

Саранск. Мартть 29-30-це шин-
зон эзда мокшэрянь рабфакса йо-
тафть художественнай самодетель-
носнень олимпиада, коса примасть
участие 100 лама ломатть.

Рабфаконь студентне няфть
художественнай лама образецт.

Студентне, конат максозь сембе
норматнень ПВХО-нь значекс са-
тозь сян, што противогать щаф-
несазь прызост 2 секундоста. нор-
мас коря арьсеф 5 снхундасть васт
(Кудашкина, Котов и лия).

Артемось, Кашигинц и Кемаевсь
няфть фсякай лаца номерхт кол-
часа, тропецияса и брусьятнень
лангса.

Дубковсь и Аверьяновась испол-
няндасть пластической танец.

Хорсь Якушкинтъ руководствани
вельде морась лама народнай мерхт
мокшень, эрянь и рузонь кяльса.

Тяфта жа цебарьста азондсть дик.

ламацият Суровенкова, Першина и
Самулькин ялгатне.

Физкультурнай агитгруппась нин-
ге весть няфтезе эсь активноснень,
конац няфтьсь лама вольнай дви-
женият, сложнай пирамидат и физ-
культурнай танецт.

Пяк цебарьста кштитсь физкуль-
турнай танец Дуйкова, Игуменова
Ивашкина и Саушина ялгатне.

Эрянь и мокшень драмкружокне
няфтьсь палкст мокшень и эрянь
песаста.

Олимпиадаса ульсь няфтьф
нынге пях лама номерхт, конат
станя жа исполняндафть аф калдь-
вста.

Фузыкультурнай, музыкальной и
хоровой кружокне казфть.

Олимпиадаса васенце казньет
получандазе Дубков ялгась.

Арбузов.

Мордовиянь самоучка-художникнень работань выставкасна

Тяддень кизоть апрельть мек-
пальдень шинзон эзда Москуса
ули паньчф колхознай самоучка—
художникнень 2-це Всероссийской
выставкасна, конанц йотафнесы
Крупскаять лемса самодетельнай
искусствань Центральной Домсь.

Тяконь мархта апрельть 5-це
шистонза МАССР-са Саранск ошса
паньчсви республиканскай выс-
тавка, конанц организовандасазь
ВКП(б)-нь обкомсь и МАССР-нь
Наркомпрось марса Мордовиянь
советской художниконь союзть
мархта.

Выставкас кармай молеме ап-
рельть 5-це шистонза савомок 20-це
шинцты самс. Тя выставкаста инь
цебарь работатне улихть кучфт
Москуву.

Тя выставкаты целец и задаца
тяфтама: мумс (выявить) Мордови-
янь колхозникнень и трудяй ели-
ноличникнень эзда народнай на-
циональной творчествань самоуч-
кань од талантнень сяс, штоба
инголи ладямс мархтост живой
соткс и максомс теест практиче-
скай лезкс синь работасост и твор-
ческой касомасост.

Выставкаса улихть няфтьф са-
моучка—художниконь работань
тяфтама образецт: живопись, ри-
сункат, пастель, акварель, скульп-
тура, графика, а тяфтажа художест-
веннай работат: вишифкат шуфта

лангса кярозь рисовандамат, стен-
газетань оформленийт, макетт и
ст. тов. Инь цебарь работатне
улихть казфть.

Тематне могут улемс самай раз-
нообразнайхть: колхозонь строи-
тельства, промышленноснень, куль-
тура, быт, Мордовиять историчес-
кай прошлаец, гражданской вой-
нась, странань оборонась и ст. тов.

Выставкань комитетсь терьнесы-
не Мордовиянь сембе самоучка
художникнень примамс участия тя
выставкаса.

Сембе районнай и велень орга-
низациятненьди, а сембеда пях
ВЛКСМ-нь райкомтненьди и пер-
вичнай комсомольскай организа-
циятненьди эряви примамс инь ак-
тивной участия выставкаты эса,
эрявихть кочкамс и таргамс тя вы-
ставкаса участвовандама колхознай
од ломатьтнень йоткса сембе са-
моучка—художникнень, вышиваль-
ницахнень и лиятнень.

Выставканьди сембе материалсь
эряви пачьфтемс Саранск ошу,
Наркомпрось политпросветозонза
апрельть аф 5-це шидонза поздна.

Мартть 29-це шистонза савомок
эрь шиня „Комсомолец“ кинотеа-
траса кармай работам консультат-
ция самоучка—художникненьди.

Выставкомть председателец

В. Хрымов.

Отв. редакторсь Ф. С. РУСЬКИН

Уполномоченный главлито № 453. Заказ № 1297. Тираж 3175.

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза